

·26·

RICH DeVOS

企業家、作家、Amway 直銷
商共同創辦人，NBA Orlando
Magic 籃球隊 ê 頭家

我有幸 kah 我 ê 好朋友 Billy Graham 見真 chē pái 面，koh 私下認 bat 伊，了解伊是一个有大智慧 kah 堅定信念，koh 正直 ê 人，有募集資金來傳福音 ê 才能，而且，當然 mā 有上帝恩賜 ê 傳道者 ê 聲音，已經為基督打動了千千萬萬人 ê 靈魂。

M̄ 管伊無閒 ê 日程安排 kah 大量 ê 請求，Billy 總是 ē chhiâu 出時間來 kah 我分享伊 ê 智慧，我永遠珍惜 hiahê kah 伊 ê 私人交談。我 ē 記得阮一 pái 真特別 ê 會面。Hit 時，Billy tī 佈道會 ê 期間 tú 好 tī 愛丁堡，我 mā tú 好 tī 蘇格蘭首都 * ê 一間旅館。我 tī 1959 年 kah Jay Van Andel 所創立 ê “Amway”* tng tī hia teh

·26·

里奇·德沃斯

企業家、作家、安麗直銷商聯
合創始人，NBA 奧蘭多魔術籃
球隊老闆

我有幸與我的好朋友比利·葛理翰見過很多次面，並私下認識他，了解他是個有大智慧和堅定信念，又正直的人，有募集資金來傳播福音的才能，而且，當然也有天賦的傳道者的聲音，已經為基督打動了千千萬萬人的靈魂。

儘管他有繁忙的日程和繁重的請求，但比利總是能挪出時間來和我分享他的智慧，我永遠珍惜那些和他的私人交談。我記得我們一次很特別的會面。那時，比利在佈道會期間剛好在愛丁堡，我也剛好在蘇格蘭首都（譯註：即愛丁堡）的一間旅館。我於 1959 年與傑伊·凡·安德爾創立的安麗公

舉行活動。Billy 來我 ê 旅館 kah 我見面，koh 建議阮 chhōe 「一個安靜 ê 好所在 thang 見面 lim 茶，koh 坐落來開講幾點鐘」。阮做伙度過 hit 段特別 ê 時間，討論向全世界 ê 人傳揚福音、伊 ê 方法 kah 其他方法 ê 比較、伊 án 怎募集資金，以及真 chē 其他 ê tāichì。我 mā kah 伊分享有關 Amway 業務 án 怎接觸新人，而且吸引 in ê 想法。Billy ē 注意聽，koh 願意接受各種想法，mā ē 詳細思考 koh kah 人討論。伊注重細節，我相信這是伊 hiahnih 成功 ê 原因之一。Kah 某一 kóa kantaⁿ 想 beh 對群眾傳福音 ê 宣教師無仝，Billy 對伊 ê 組織 ê 所有要素 lóng 非常注意。

我 mā ē 記得有一 pái 阮 tī 我 ê 辦公室見面，hit 時，Billy 當 teh 為一個全球福音傳道計劃

司（譯註：Amway；美國最大的直銷商；在臺灣叫做安麗台灣）正在那裡舉辦活動。比利來我的旅館和我見面，並建議我們找「一個安靜的好地方見面喝茶，還可以坐下來聊上幾個小時」。我們一起度過那段特別的時光，討論向全世界的人傳揚福音、他的方法和其他方法的比較、他如何募集資金，以及許多其他事情。我也與他分享有關安麗業務如何接觸新人，並吸引他們的想法。比利善於傾聽，並願意接受各種想法，也會詳細思考並與人討論。他注重細節，我相信這是他如此成功的原因之一。與某些只想向群眾傳揚福音的宣教師不同，比利對他的組織的所有要素都非常注意。

我還記得有一次我們在我的辦公室見面，那時，比利正在為一項全球福音傳道計劃尋

teh 走 chhōe 資金。Kah 伊 ê 真 chē 募款事項全款，我有提供幫贊，因為我知影伊是一個正直 ê 人。伊 m̄ 驚開嘴 ài 錢，mā m̄ 驚募集資金。伊真容易 kah 人交談 kah tàu 陣，伊 mā 真容易接受別人對伊講「m̄」。有一 kóa 募款者差不多 ē hō̄ 募款變 kah 真 gāigiòh—因為 siuⁿ 過急 beh 募 tiòh 錢，soah hō̄ 潛在 ê 贊助者感覺無捐錢 kahná 有罪惡感。Billy m̄bat hō̄ 任何人感覺 bē 自在。

Billy mā 真聰明，ētàng hō̄ 真正的好人聚集 tī 伊身邊。雖然伊 tī 籌款中有發揮作用，m̄koh 伊 m̄bat 動過伊募集 ê 資金，所以無人 ētàng 質疑 hiahê 錢被誤用，á 是進入 Billy Graham ê lak 袋 á 內。Billy 有夠巧，伊 kā 募款 kah 基金管理分開。伊 kantaⁿ 領薪水，伊用 chit 種方式設定新 ê 標準。Tī 主 ê 面前，伊 ê

求資金。和他的許多募款事項一樣，我提供了幫助，因為我知道他是個正直的人。他不怕開口向人要錢，也不怕募集資金。他很容易與人交談和打交道，他也很容易接受別人對他說「不」。有一些募款者幾乎會讓募款變得很尷尬—因為太過咄咄逼人，以致讓潛在的捐贈者因為不捐款而感到內疚。比利從不會讓任何人感到不自在。

比利也很聰明，能讓真正的好人聚集在他身邊。儘管他在籌款中發揮了作用，但他從未動過他籌集的資金，所以沒有人能質疑那些錢被挪用，或進入比利·葛理翰的口袋裡。比利很聰明，他把募款和基金管理分開。他只領取薪水，他用這種方式設定了新標準。在主的面前，他的生活一直簡樸又

生活一直簡樸 koh 謙卑。

Billy bat tī 我 ê 家 鄉 Grand Rapids* 舉行過佈道會，he 是一個虔誠 ê 社區，伊 tī hia 有辦過真 chē 成功 ê 活動。伊 mā bat tī 我 ê 家鄉為福特總統舉辦 ê 招待會演講；福特總統 mā 是來自 Grand Rapids。Chitê 招待會對真 chē 阮 ê 朋友來講是一個真重大 ê 活動，in 真歡喜見 tiòh Billy，koh kah 伊握手。福特總統真尊重 Billy，而且真輕鬆 teh kah Billy 開講，koh kah 伊成做朋友。

Kah 真 chē 人全款，我 mā hō Billy 講道 ê 聲音深深吸引。面對面 ê 時，Billy 講話輕聲細說，m̄koh 伊講道 ê 風格顯示出伊非常有力，卻 iáu 是得人疼 ê 聲音。像 Billy chit 款 ê 聲音是上帝 ê 恩賜—甜蜜、有力 koh 溫暖，而且伊北卡羅萊納州 ê 口音 hō 伊 ê 聲音更加豐富。

謙遜。

比利曾在我的家鄉大急流域（譯註：美國密西根州第二大城）舉行過佈道會，那是個虔誠的社區，他在那裡辦過許多成功的活動。他也曾在我的家鄉為福特總統舉辦的招待會中演講；福特總統也是來自大急流域。這個招待會對許多我們的朋友而言，是個重大的活動，他們很高興見到比利，並和他握手。福特總統非常尊重比利，而且非常輕鬆地和比利聊天，並成為朋友。

和許多人一樣，我也被比利講道的聲音深深吸引。面對面時，比利說話輕聲細語，但他的講道風格顯示出他非常有力，卻仍然非常討喜的聲音。像比利這樣的聲音是上帝的恩賜—甜蜜、有力又溫暖，而且他那北卡羅萊納州的口音讓他的聲音更加豐富。

Billy ê 聲音、伊 ê 風格 kah 堅定 ê 信念，hō̇ 伊 成 做 一个 hō̇ 人 信服 ê 傳 教 師。伊 相 信 kakī ê 信 息，而 且 ñg 望 kā 它 傳 達 hō̇ 你，卻 m̄ 是 強 加 hō̇ 你。伊 ê 目 標 是 beh hō̇ 人 認 bat 耶 穌，m̄koh，伊 ñg 望 聽 眾 成 做 hitê 做 出 決 定 ê 人。這 tòh 是 是 án 怎 伊 是 一 位 偉 大 ê 傳 教 師，伊 hō̇ 人 真 容 易 注 意 聽 伊 teh 講 ê 話。

Billy 所 做 ê 一 切 lóng 真 有 智 慧，伊 tòh 是 你 所 講 ê 一 位 優 秀 ê 南 方 傳 教 師 — 一 个 偉 大 koh 正 直 ê 人。Ták 人 lóng 愛 伊，我 認 bat 伊 幾 nā 年，這 是 我 ê 榮 幸。

比 利 的 聲 音、他 的 風 格 和 堅 定 的 信 念，讓 他 成 為 一 個 令 人 信 服 的 傳 教 師。他 相 信 自 己 的 信 息，並 希 望 將 它 傳 遞 給 你，而 不 是 強 推 給 你。他 的 目 標 是 讓 人 們 認 識 耶 穌，但 他 希 望 他 的 聽 眾 是 那 個 做 出 決 定 的 人。這 就 是 為 什 麼 他 是 一 位 偉 大 的 傳 教 師，他 讓 人 很 容 易 聆 聽 他 要 說 的 話。

比 利 所 做 的 一 切 都 很 有 智 慧，他 就 是 你 所 說 的 一 位 優 秀 的 南 方 傳 教 師 — 一 個 偉 大 又 正 直 的 人。每 個 人 都 愛 他，能 認 識 他 這 麼 多 年，這 是 我 的 榮 幸。